

IT

- Tenere premuto per 3 secondi per rifiutare una chiamata in arrivo.

- Premere due volte per attivare la modalità Gaming e sentirete il tono di avviso "Du Du". Premere di nuovo due volte per disattivare la modalità Gaming e sentirete il tono di avviso "Di Dong".

- Premere tre volte per attivare/uscire dall'assistente vocale.

Modalità di musica senza fili

- Premere + per aumentare il volume.
- Tenere premuto + per riprodurre la canzone successiva.
- Premere - per diminuire il volume.
- Tenere premuto - per riprodurre la canzone precedente.

Pulsante di Muto / Selettore di illuminazione ARGB

Premere una volta per disattivare il microfono. L'indicatore di muto si illuminerà di rosso durante una chiamata telefonica. Premere di nuovo per attivare il microfono.

- Tenere premuto per 2 secondi per accendere/spegnere l'illuminazione ARGB.

- Premere due volte per cambiare la modalità di effetto dell'illuminazione ARGB. Ci sono 7 modalità di illuminazione.

Connessione del telefono mobile

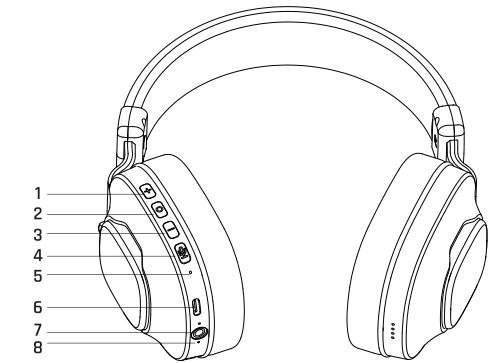
1. Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo telefono o tablet e fai clic su "cerca dispositivo". Gli iPhone cercheranno automaticamente i dispositivi Bluetooth.
2. Il dispositivo viene trovato quando lo schermo mostra il dispositivo "VORTEX". Clicca su di esso sul tuo telefono o tablet per abbinare la connessione.
3. Il telefono o il tablet indicherà quando l'abbinamento è stato completato correttamente.

ES

Lea las instrucciones antes de usar el auricular.

Contenido de la CAJA

1. Auricular VORTEX
2. Cable de carga USB-C
3. Cable de audio 3.5mm jack (1.6m)



1. Siguiente / Subir volumen
2. On / Off
3. Anterior / Bajar volumen
4. Mute / Seleccionar iluminación ARGB
5. Luz indicadora de Mute
6. Conexión de carga USB-C
7. Conexión audio 3.5mm jack
8. Luz indicadora Bluetooth®

Botones

- **Botón de encendido**
- Mantenga pulsado durante 2 segundos para On / Off
- Presione una vez para reproducir/pausar música o contestar/finalizar llamada telefónica.

IT

Sistema di ricarica

Assicurati che il prodotto sia completamente carico prima del primo utilizzo. Carica il prodotto con il cavo USB Type C fornito, compatibile con qualsiasi computer o altro caricatore con uscita da 5V. L'indicatore di carica Bluetooth sarà rosso durante la carica e si spegnerà quando la batteria sarà completamente carica.

Abbina due dispositivi Bluetooth contemporaneamente

Abbina fino a 2 dispositivi Bluetooth con le cuffie Vortex contemporaneamente. Una volta che entrambi i dispositivi sono abbinati, puoi mettere in pausa la riproduzione su un dispositivo e ascoltare l'audio dall'altro.

Specifiche del prodotto

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Consigli

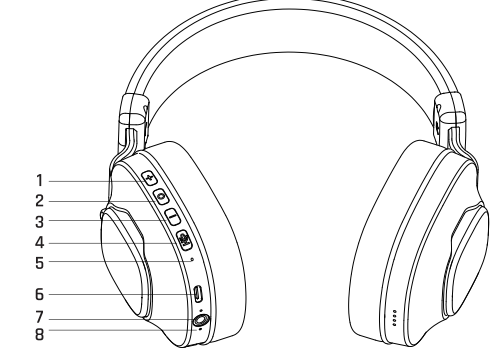
- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume alti per lunghi periodi.
- Non utilizzare le cuffie mentre guidi, vai in bicicletta o in situazioni in cui dovresti sentire altri suoni.
- Come guida per impostare il livello del volume, verifica di poter ancora sentire la tua voce mentre parli normalmente ascoltando con le cuffie.

DE

Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Headset verwenden.

Inhalt der BOX

1. VORTEX-Headset
2. USB-C-Ladekabel
3. 3.5-mm-Audiokabel (1.6 m)



1. Nächstes / Lauter
2. Ein / Aus
3. Vorheriges / Leiser
4. Stumm / ARGB-Beleuchtungswähler
5. Stummschaltungsanzeige
6. USB-C-Ladeanschluss
7. 3.5-mm-Audioanschluss
8. Bluetooth®-Anzeigeleuchte

Tasten

- **Ein-/Ausschalter**
- Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um Ein / Aus zu schalten.
- Einmal drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten oder einen Anruf anzunehmen/beenden.

Sistema de carga

Asegúrese de que el producto esté completamente cargado para el primer uso. Cargue el producto con el cable USB Type C proporcionado, que es compatible con cualquier ordenador u otro cargador de salida de 5V.

El indicador Bluetooth de carga estará en rojo mientras se carga, cuando la batería esté completamente cargada se apagará.

- Mantenga presionado 3 segundos para rechazar la llamada telefónica entrante.

- Presione 2 veces para activar el modo Gaming y escuchará el tono de advertencia "Du Du", y presione 2 veces nuevamente para desactivar el modo Gaming y escuchará el tono de advertencia "Di Dong".

- Presione 3 veces para activar/salir del Asistente de voz

Modo de música inalámbrico

- Presione + para subir el volumen.
- Mantenga presionado + para reproducir la siguiente canción.
- Presione - para bajar el volumen.
- Mantenga presionado - para reproducir la canción anterior.

Botón Mute / Selector iluminación ARGB

- Presione una vez para silenciar el micrófono y, mientras tanto, el indicador de silencio se iluminará en rojo durante la llamada telefónica y presione de nuevo para encender el micrófono.

- Mantenga presionado 2 segundos para encender/apagar la iluminación ARGB.

- Presione 2 veces para cambiar el modo de efecto de la iluminación ARGB. Tiene 7 modos de iluminación.

Conexión teléfono móvil

- 1.- Abra la configuración de Bluetooth en su teléfono o tablet y haga clic en "buscar dispositivo". Los iPhones buscarán dispositivos Bluetooth automáticamente.
- 2.- Ha encontrado el dispositivo cuando la pantalla muestra el dispositivo "VORTEX". Haga clic en él en su teléfono o tablet para emparejar la conexión.
- 3.- El teléfono o tablet indicará cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente.

DE

- Halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

- Drücken Sie zweimal, um den Gaming-Modus zu aktivieren, und Sie hören den Warnton "Du Du". Drücken Sie erneut zweimal, um den Gaming-Modus zu deaktivieren, und Sie hören den Warnton "Di Dong".

- Drücken Sie dreimal, um den Sprachassistenten zu aktivieren/deaktivieren.

Kabelloser Musikmodus

- Drücken Sie +, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Halten Sie + gedrückt, um den nächsten Titel abzuspielen.
- Drücken Sie -, um die Lautstärke zu verringern.
- Halten Sie - gedrückt, um den vorherigen Titel abzuspielen.

Stummschalttaste / ARGB-Beleuchtungswähler

- Einmal drücken, um das Mikrofon stummschalten. Die Stummschaltung Anzeige leuchtet während eines Anrufs rot. Drücken Sie erneut, um das Mikrofon einzuschalten.

- Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um die ARGB-Beleuchtung ein-/auszuschalten.

- Drücken Sie zweimal, um den Beleuchtungseffektmodus zu ändern. Es gibt 7 Beleuchtungsmodi.

Verbindung zum Mobiltelefon

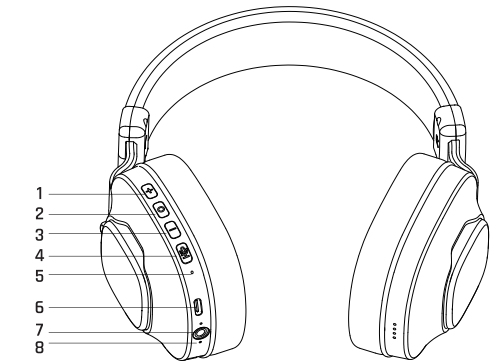
1. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Telefon oder Tablet und klicken Sie auf "Gerät suchen". iPhones suchen automatisch nach Bluetooth-Geräten.
2. Das Gerät wird gefunden, wenn der Bildschirm das Gerät "VORTEX" anzeigt. Klicken Sie darauf auf Ihrem Telefon oder Tablet, um die Verbindung zu koppeln.
3. Das Telefon oder Tablet zeigt an, wenn das Koppeln erfolgreich abgeschlossen ist.

EN

Read the instructions before using the headset.

BOX Content

1. VORTEX Headset
2. USB-C Charging Cable
3. 3.5mm Audio Cable (1.6m)



1. Next / Volume Up
2. On / Off
3. Previous / Volume Down
4. Mute / ARGB Lighting Selector
5. Mute Indicator Light
6. USB-C Charging Connection
7. 3.5mm Audio Jack Connection
8. Bluetooth® Indicator Light

Buttons

- **Power Button**
- Press and hold for 2 seconds to turn On / Off
- Press once to play/pause music or answer/end a phone call.

DE

Ladesystem

Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Produkt mit dem mitgelieferten USB Type C-Kabel, das mit jedem Computer oder anderen 5V-Ausgangsladegerät kompatibel ist. Die Bluetooth-Ladeanzeige leuchtet rot, während es lädt, und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Verbinden Sie zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig

Verbinden Sie bis zu 2 Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit dem Vortex-Headset. Sobald beide Geräte verbunden sind, können Sie die Wiedergabe auf einem Gerät pausieren und den Ton vom anderen hören.

Produktspezifikationen

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Hinweise

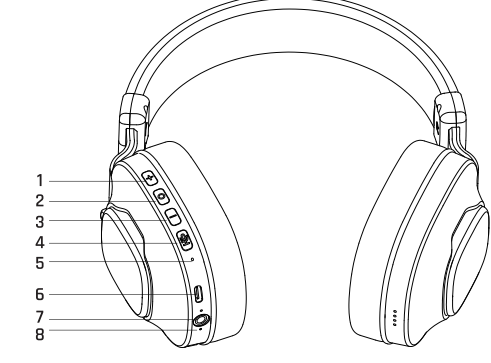
- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht beim Autofahren, Radfahren oder in Situationen, in denen Sie andere Geräusche hören müssen.
- Als Richtlinie zur Einstellung der Lautstärke stellen Sie sicher, dass Sie Ihre eigene Stimme noch hören können, wenn Sie normal sprechen, während Sie die Kopfhörer tragen.

PT

Read the instructions before using the headset.

Conteúdo da CAIXA

1. Fone de ouvido VORTEX
2. Cabo de carregamento USB-C
3. Cabo de áudio de 3.5 mm (1.6m)



1. Próximo / Aumentar volume
2. On / Off
3. Anterior / Diminuir volume
4. Mudo / Seletor de iluminação ARGB
5. Luz indicadora de mudo
6. Conexão de carregamento USB-C
7. Conexão de áudio de 3,5 mm
8. Luz indicadora Bluetooth®

Botões

- **Botão de Ligar**
- Pressione e segure por 2 segundos para Ligar / Desligar.
- Pressione uma vez para reproduzir/pausar música ou atender/encerrar uma chamada telefônica.

Charging System

Make sure the product is fully charged before first use. Charge the product with the provided USB Type C cable, which is compatible with any computer or other 5V output charger. The Bluetooth charging indicator will be red while charging, and it will turn off when the battery is fully charged.

Pair two Bluetooth devices simultaneously

Pair up to 2 Bluetooth devices with the Vortex headset simultaneously. Once both devices are paired, you can pause the playback on one device and listen to the audio from the other.

Product Specifications

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Advice

- To avoid potential hearing damage, do not listen at high volume levels for prolonged periods.
- Do not use the headphones while driving, cycling, or in situations where you should be able to hear other sounds.
- As a guide to setting the volume level, check that you can still hear your own voice when speaking normally while listening with the headphones.

PT

- Pressione e segure por 3 segundos para rejeitar uma chamada telefônica recebida.

- Pressione duas vezes para ativar o Modo de Jogo e você ouvirá o tom de aviso "Du Du". Pressione duas vezes novamente para desativar o Modo de Jogo e ouvirá o tom de aviso "Di Dong".

- Pressione três vezes para ativar/desativar o Assistente de Voz.

Modo de Música Sem Fio

- Pressione + para aumentar o volume.
- Pressione e segure + para reproduzir a próxima música.
- Pressione - para diminuir o volume.
- Pressione e segure - para reproduzir a música anterior.

Botão de Mudo / Seletor de Iluminação ARGB

- Pressione uma vez para silenciar o microfone. A luz indicadora de mudo acenderá em vermelha durante uma chamada telefônica. Pressione novamente para ligar o microfone.

- Pressione e segure por 2 segundos para ligar/desligar o iluminação ARGB.

- Pressione duas vezes para mudar o modo de efeito da iluminação ARGB. Existem 7 modos de iluminação.

Conexão de Telefone Móvel

1. Abra as configurações de Bluetooth no seu telefone ou tablet e clique em "procurar dispositivo". iPhones procurarão dispositivos Bluetooth automaticamente.
2. O dispositivo será encontrado quando a tela mostrar o dispositivo "VORTEX". Clique nele no seu telefone ou tablet para emparelhar a conexão.
3. O telefone ou tablet indicará quando o emparelhamento for concluído com sucesso.

PT

Sistema de Carregamento

Certifique-se de que o produto esteja completamente carregado antes do primeiro uso. Carregue o produto com o cabo USB Type C fornecido, que é compatível com qualquer computador ou outro carregador de saída de 5V. A luz indicadora de carregamento Bluetooth ficará vermelha enquanto estiver carregando, e apagará quando a bateria estiver completamente carregada.

Emparelhe dois dispositivos Bluetooth simultaneamente

Emparelhe até 2 dispositivos Bluetooth com o fone de ouvido Vortex simultaneamente. Uma vez que ambos dispositivos estejam emparelhados, você pode pausar a reprodução em um dispositivo e ouvir o áudio do outro.

Especificações do Produto

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Conselhos

- Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em níveis de volume altos por períodos prolongados.
- Não utilize os fones de ouvido enquanto dirige, anda de bicicleta ou em situações onde você deve ouvir outros sons.
- Como guia para ajustar o nível de volume, verifique se ainda consegue ouvir sua própria voz ao falar normalmente enquanto ouve com os fones de ouvido.

FR

Lisez les instructions avant d'utiliser le casque.

Contenu de la BOÎTE

1. Casque VORTEX
2. Câble de chargement USB-C
3. Câble audio 3,5 mm (1,6m)

1. Suivant / Augmenter le volume
2. On / Off
3. Précédent / Diminuer le volume
4. Muet / Sélecteur d'éclairage ARGB
5. Indicateur lumineux de muet
6. Connexion de chargement USB-C
7. Connexion audio jack 3,5 mm
8. Indicateur lumineux Bluetooth®

Boutons

- **Bouton d'alimentation**
- Appuyez et maintenez pendant 2 secondes pour Allumer / Éteindre
- Appuyez une fois pour lire/pauser la musique ou répondre/terminer un appel téléphonique.

PT

Sistema de Carregamento

Certifique-se de que o produto esteja completamente carregado antes do primeiro uso. Carregue o produto com o cabo USB Type C fornecido, que é compatível com qualquer computador ou outro carregador de saída de 5V. A luz indicadora de carregamento Bluetooth ficará vermelha enquanto estiver carregando, e apagará quando a bateria estiver completamente carregada.

Emparelhe dois dispositivos Bluetooth simultaneamente

Emparelhe até 2 dispositivos Bluetooth com o fone de ouvido Vortex simultaneamente. Uma vez que ambos dispositivos estejam emparelhados, você pode pausar a reprodução em um dispositivo e ouvir o áudio do outro.

Especificações do Produto

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Conselhos

- Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em níveis de volume altos por períodos prolongados.
- Não utilize os fones de ouvido enquanto dirige, anda de bicicleta ou em situações onde você deve ouvir outros sons.
- Como guia para ajustar o nível de volume, verifique se ainda consegue ouvir sua própria voz ao falar normalmente enquanto ouve com os fones de ouvido.

Système de chargement

Assurez-vous que le produit est complètement chargé avant la première utilisation. Chargez le produit avec le câble USB Type C fourni, qui est compatible avec n'importe quel ordinateur ou autre chargeur de sortie 5V. L'indicateur de chargement Bluetooth sera rouge pendant le chargement et s'éteindra lorsque la batterie sera complètement chargée.

Appairez deux appareils Bluetooth simultanément

Appairez jusqu'à 2 appareils Bluetooth avec le casque Vortex simultanément. Une fois les deux appareils appairés, vous pouvez mettre en pause la lecture sur un appareil et écouter l'audio de l'autre.

Spécifications du produit

Bluetooth:	V 5.4
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HSP y HFP
Driver Unit:	40mm
Impedance:	16Ω
Sensitivity:	103dB ±3dB
Max. Input Power:	15mW
Frequency Response:	20Hz-20kHz

Conseils

- Pour éviter les dommages auditifs potentiels, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes. .
- N'utilisez pas les écouteurs en conduisant, en faisant du vélo ou dans des situations où vous devez entendre d'autres sons.
- Comme guide pour régler le niveau de volume, assurez-vous que vous pouvez toujours entendre votre propre voix lorsque vous parlez normalement tout en écoutant avec les écouteurs.

IT

Sistema di ricarica

Conteúdo da CAIXA



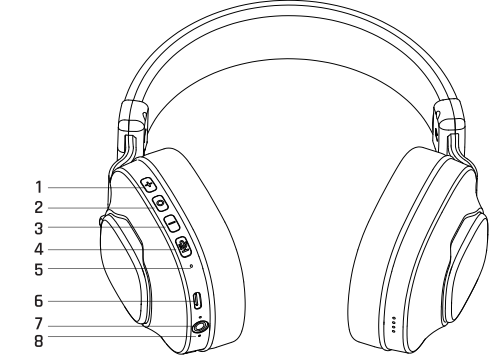
1. Successiva / Aumenta il volume
2. On / Off
3. Precedente / Diminuisci il volume
4. Muto / Selettore illuminazione ARGB
5. Indicatore luminoso di Muto
6. Connessione di ricarica USB-C
7. Connessione audio jack da 3,5 mm
8. Indicatore luminoso Bluetooth®

User Manual

Leggi le istruzioni prima di utilizzare le cuffie.

Contenuto della SCATOLA

1. Cuffie VORTEX
2. Cavo di ricarica USB-C
3. Cavo audio da 3.5 mm (1.6 m)



1. Successiva / Aumenta il volume
2. On / Off
3. Precedente / Diminuisci il volume
4. Muto / Selettore illuminazione ARGB
5. Indicatore luminoso di Muto
6. Connessione di ricarica USB-C
7. Connessione audio jack da 3.5 mm
8. Indicatore luminoso Bluetooth®

Pulsanti

- **Pulsante di accensione**
- Tenere premuto per 2 secondi per accendere/spegnere
- Premere una volta per riprodurre/mettere in pausa la musica o rispondere/terminare una chiamata telefonica.